Comunicazione del governo francese concernente la direttiva 94/22/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, relativa alle condizioni di rilascio e di esercizio delle autorizzazioni alla prospezione, ricerca e coltivazione di idrocarburi [1]

(Avviso relativo alle richieste di concessioni esclusive per la ricerca di idrocarburi liquidi o gassosi dette «Permis de Bussy-Lettrée», «Permis d'Arcis-sur-Aube», «Permis de Vatry», «Permis de Coole», «Permis de Champagne», «Permis de Soudé», «Permis de St-Chéron», «Permis des Templiers» e «Permis du Camp de Mailly»)

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(2012/C 27/06)

Con domanda presentata il 30 giugno 2010, la società Concorde Energy, Inc. rappresentata da Marc FEUGÈRE, Sté SP2 MARC, con sede sociale rue du Dr. Le Savoureux 36, a Châtenay-Malabry (92290), France, ha fatto richiesta, per una durata di cinque (5) anni, di una concessione esclusiva per la ricerca di giacimenti di idrocarburi liquidi o gassosi; la richiesta, detta «Permis Bussy-Lettrée», riguarda una superficie totale di circa 202 km^2, situata su parte dei dipartimenti dell'Aube (10) e della Marne (51). Si tratta della domanda iniziale.

Con domanda presentata il 27 agosto 2010, la società Noreco Arcis-sur-Aube Sarl, rappresentata da Laure BONNA-BOUCHER e Audrey GROSSET Studio di avvocati Grand, Auzas & Assoc., con sede sociale in rue Paul Valéry 6, Parigi (75116), France, ha fatto richiesta, per una durata cinque (5) anni, di una concessione esclusiva per la ricerca di giacimenti di idrocarburi liquidi o gassosi; la richiesta, detta «Permis d'Arcis-sur-Aube», riguarda una superficie totale di circa 829 km^2, situata su parte dei dipartimenti dell'Aube (10) e della Marne (51).

Con domanda presentata il 26 ottobre 2010, la società Vermilion REP SAS, con sede sociale C.P. n. 5 a Parentis-en-Born (40161), France, ha fatto richiesta, per una durata di cinque (5) anni, di una concessione esclusiva per la ricerca di giacimenti di idrocarburi liquidi o gassosi; la richiesta, detta «Permis de Vatry», riguarda una superficie totale di circa 122 km^2, situata su parte dei dipartimenti dell'Aube (10) e della Marne (51).

Con domanda presentata il 15 dicembre 2010, le società Toreador Energy France SCS con sede sociale in rue Scribe 9, Parigi (75009), France, e Hess Oil France SAS con sede sociale in avenue de l'Opéra 27, Parigi (75001), France, congiuntamente e solidalmente, hanno fatto richiesta, per una durata di cinque (5) anni, di una concessione esclusiva per la ricerca di giacimenti di idrocarburi liquidi o gassosi; la richiesta, detta «Permis de Coole», riguarda una superficie totale di circa 841 km^2, situata su parte dei dipartimenti dell'Aube (10) e della Marne (51).

Con domanda presentata il 17 dicembre 2010, la società Basgas Energia France SAS, con sede sociale a Tour Pacific — 11, cours Valmy a Paris-La Défense (92290), France, ha fatto richiesta, per una durata di cinque (5) anni, di una concessione esclusiva per la ricerca di giacimenti di idrocarburi liquidi o gassosi; la richiesta, detta «Permis de Champagne», riguarda una superficie totale di circa 1 687 km^2, situata su parte dei dipartimenti dell'Aube (10), della Marne (51) e della Haute-Marne (52).

Con domanda presentata il 1° giugno 2011, la società Bluebach Ressources Sarl, con sede sociale in Boulevard Haussmann 178, Parigi (75008), France, ha fatto richiesta, per una durata di cinque (5) anni, di una concessione esclusiva per la ricerca di giacimenti di idrocarburi liquidi o gassosi; la richiesta, detta «Permis de Soudé», riguarda una superficie totale di circa 911 km^2, situata su parte dei dipartimenti dell'Aube (10) e della Marne (51).

Con domanda presentata il 14 giugno 2011, la società Bluebach Ressources Sarl, con sede sociale in Boulevard Haussmann 178 a Parigi (75008), France, ha fatto richiesta, per una durata di cinque (5) anni, di una concessione esclusiva per la ricerca di giacimenti di idrocarburi liquidi o gassosi; la richiesta, detta «Permis de Saint-Chéron», riguarda una superficie totale di circa 1 219 km^2, situata su parte dei dipartimenti dell'Aube (10), della Marne (51), della Haute-Marne (52) e della Meuse (55).

Con domanda presentata il 6 settembre 2011, la società Lundin International SA, con sede sociale in Maclaunay a Montmirail (51210), France, ha fatto richiesta, per una durata di cinque (5) anni, di una concessione esclusiva per la ricerca di giacimenti di idrocarburi liquidi o gassosi; la richiesta, detta «Permis des Templiers», riguarda una superficie totale di circa 1 066 km^2, situata su parte dei dipartimenti dell'Aube (10) e della Marne (51).

[1] GU L 164 del 30.6.1994, pag. 3.

Con domanda presentata il 15 settembre 2011, la società Lundin International SA, con sede sociale in Maclaunay a Montmirail (51210), France, ha fatto richiesta, per una durata di cinque (5) anni, di una concessione esclusiva per la ricerca di giacimenti di idrocarburi liquidi o gassosi; la richiesta, detta «Permis du Camp de Mailly», riguarda una superficie totale di circa 699 km^2, situata su parte dei dipartimenti dell'Aube (10) e della Marne (51).

L'insieme di queste domande si inserisce in un perimetro delimitato dagli archi di meridiani e di paralleli che collegano in successione i vertici di seguito definiti dalle rispettive coordinate geografiche. Il meridiano assunto come riferimento è quello di Parigi.

Vertice	Longitudine (grado est)	Latitudine (grado nord)
A	02,00	54,30
B	02,20	54,30
C	02,20	54,20
D	02,30	54,20
E	02,30	54,10
F	02,42	54,10
G	02,42	54,08
H	02,44	54,08
I	02,44	54,07
J	02,48	54,07
K	02,48	54,10
L	02,50	54,10
M	02,50	54,20
N	02,90	54,20
O	02,90	54,19
P	02,89	54,19
Q	02,89	54,18
R	02,88	54,18
S	02,88	54,15
T	02,87	54,15
U	02,87	54,11
V	02,88	54,11
W	02,88	54,10
X	02,89	54,10
Y	02,89	54,09
Z	02,92	54,09
AA	02,92	54,08
AB	02,96	54,08
AC	02,96	54,07
AD	02,98	54,07

Vertice	Longitudine (grado est)	Latitudine (grado nord)
AE	02,98	54,06
AF	02,99	54,06
AG	02,99	54,05
AH	03,00	54,05
AI	03,00	54,00
AJ	03,10	54,00
AK	03,10	53,90
AL	02,80	53,90
AM	02,80	53,80
AN	02,50	53,80
AO	02,50	53,70
AP	01,80	53,70
AQ	01,80	53,90
AR	01,90	53,90
AS	01,90	54,00
AT	02,03	54,00
AU	02,03	53,97
AV	02,13	53,97
AW	02,13	53,98
AX	02,15	53,98
AY	02,15	54,02
AZ	02,10	54,02
BA	02,10	54,17
BB	02,12	54,17
BC	02,12	54,18
BD	02,13	54,18
BE	02,13	54,19
BF	02,14	54,19
BG	02,14	54,22
BH	02,12	54,22
BI	02,12	54,21
BJ	02,10	54,21
BK	02,10	54,27
BL	02,00	54,27

Presentazione delle domande e criteri di assegnazione del titolo

I primi richiedenti e i richiedenti in concorrenza devono dimostrare di soddisfare le condizioni necessarie per la concessione del titolo, di cui agli articoli 4 e 5 del decreto n. 2006-648 del 2 giugno 2006 relativo ai titoli minerari e ai titoli di deposito sotterraneo (*Journal officiel de la République française* del 3 giugno 2006).

Le imprese interessate possono presentare domande in concorrenza entro un termine di novanta (90) giorni a decorrere dalla pubblicazione del presente avviso, seguendo la procedura indicata nell'«Avviso relativo al rilascio di titoli minerari per idrocarburi in Francia» pubblicato nella Gazzetta ufficiale delle Comunità europee C 374 del 30 dicembre 1994, pag. 11, e sancita dal decreto francese n. 2006-648 del 2 giugno 2006, relativo ai titoli minerari e ai titoli di deposito sotterraneo (Journal officiel de la République française del 3 giugno 2006).

Le domande in concorrenza devono essere indirizzate al Ministro competente per gli affari minerari, all'indirizzo sotto indicato. Le decisioni sulla domanda iniziale e sulle domande in concorrenza saranno adottate entro due anni a decorrere dalla data in cui le autorità francesi hanno ricevuto la domanda iniziale, ossia entro il 5 luglio 2012.

Le coordinate geometriche delle varie domande possono essere consultate nel sito Internet del Ministero dell'ecologia, dello sviluppo sostenibile, dei trasporti e dell'edilizia abitativa all'indirizzo seguente: http://www.developpement-durable.gouv.fr/Les-publications-et-les.html

Condizioni e requisiti concernenti l'esercizio e la cessazione dell'attività

I richiedenti sono invitati a fare riferimento agli articoli 79 e 79.1 del codice minerario e al decreto francese n. 2006-649 del 2 giugno 2006 relativo alle attività minerarie, alle attività di stoccaggio sotterraneo e alla polizia delle miniere e degli stoccaggi sotterranei (*Journal officiel de la République française* del 3 giugno 2006).

Ulteriori informazioni possono essere richieste alla

Direction générale de l'énergie et du climat, direction de l'énergie, sous-direction de la sécurité d'approvisionnement et nouveaux produits énergétiques Grande Arche — Paroi Nord, 92055 La Défense cedex, France (telefono: +33 140819529).

Le disposizioni regolamentari summenzionate sono reperibili sul sito Légifrance: http://www.legifrance.gouv.fr